

年壹拾叁國民華中
 伍期星 日柒拾月肆
 張大二報本日今
 分伍角貳幣國售
 號二十五百四千四萬二第
 部總 轉接各 電話 掛號電 日路三 上海 地址 本館
 處辦 事 九三二 四八號 話 〇八 九號 三 漢

PUBLISHED BY
 COLUMBIA PUBLISHING CO.

[illegible]

繼室吳夫人悼於民國三十一年二月十日壽終流寓內寢享年六十歲安擇於本年四月二十四日在靜安寺設奠成主不另訃報伏希
 不杖期夫王承組 子繼 拔淚稽首
 哀子 允元 仁元 介元 升元
 泣血稽顙

等侍奉無狀禍延 繼孝侶室府君病於中華民國三十一年三月十六日即農曆壬午歲正月卅日
 影德正稟壽六十有二孝紹基等隨侍在側親視含殮殮成服就窆國曆四月十九日即農曆
 九日五虞之期假淡水路口關帝廟前經一日成主家親友逾時非常懇絕不行計

不孝孤子蔣紹 基俊嗣 女俊英 逾時

泣血稽顙 費居法租界賽 興街70弄一號

孤子郭奕
女奕鳳泣叩

昨日爲 先妣在安樂殯儀館大殯仰蒙世妣尊長親臨弔唁并寵賜輓詞奠品隆情摯誼感何窮諸多簡褻深滋罪咎謹陳謝悃伏祈 矜鑒 棘人張祖率姪延武泣叩

喪

先夫延齡翁於己巳四月十五日辰時病故所有生祠鄉鄰人坦腹無倫口與書印一紙作妻
兄大殯此報聞

弟夫婦齋方四月十一日辰時病故哀悼方四月十七日未刻作武定路宏樂殯儀

光緒二十九年五月十六日

發明
 首先
 瓦斯汽車
 遺體
 迎接
 處三五六七
 供來汽
 三接車
 五便無
 八客異
 七乘先
 夜備明
 服五以
 務經接
 理舒體
 空並裝
 電備境
 話三適
 一之
 〇座
 三均
 〇以
 辦事

經濟禮堂
經濟殯殮堂
經濟殯殮堂
經濟殯殮堂

定價低廉
交通便利
迎馬車
接遺體
殯殮車

電話
2232
3232
3266
5656

館址
兆興路
凱旋路
花地西
路八號
電車直達

下午一點
一刻起
賽十二次
大香賀賽
在第九次

入場券
搖彩票

場內備有西餐茶點歡迎賜顧

來賓看台每位五元
會員看台每位一元

套頭獎連獎國大香賀票一張
內每張三十一號至一千
號概可預定除餘無幾
諸君速來

劃頭掉現鈔·現鈔掉劃頭

款埠外匯專 票鈔破收兌

◀地址▶ 面樓券路二
◀電話▶ 對大記馬
96463

號五街堂主天
●七五七四八●話電●

**營專
蘭金
裕華**

屯欽安溫嶠新
溪縣徽州縣昌
重昆性衡於永
慶明林陽潛康
柴三慈蘇鎮寧
橋北路姚海波

分莊

收兼
紹銀鎮寧
興姚海波
農交中
民通銀央
銀銀行銀
行行行
存存存
摺摺摺

北京路樂業銀行
大樓二〇三號
電話一八九四號

宏昌柏油白蠟行開幕公告

愧庸才難膺重任茲承宏昌柏油白蠟行聘爲經理自當竭誠奮勉尙希 舊雨新知時賜
和蒙委辦柏油白蠟等交易即請移 玉 敝行 自當竭誠招待以符 雅望諸希 公鑒

[illegible]

新亞化學製藥股份有限公司發行第四次公司債券公告

為公告事查本公司第四次公司債二萬股業經發行及中國工業銀行於中華民國三十一年四月十五日預定募足明晨即應募足預備各憑票人於本月十六日起至中國繳納

九信漂染印花整理廠股份有限公司發給股息第一屆股東常會公告

逕啟者：本廠前經股東大會決議，將本年股息，定於陽曆三月三日起，憑股票及印章，向本廠領取。茲為便利股東起見，特將本年股息，先行發給。凡持有本廠股票之股東，請於陽曆三月三日前，持股票及印章，向本廠領取。特此公告。

新亞化學製藥股份有限公司謹啟

四月三十日以前向臨江路一八五號本局警務處庶務股陳明理由申請特布告周知此布
 西曆一九四二年四月十六日

工部局布告第五八五九號(爲汽車許可證事)

布告公布之期是以前未登報者欲將現行有許可證者須於本年四月三十日以前向本局警務處庶務股陳明理由申請特布告周知此布
 西曆一九四二年四月十六日

股東東道股票前來本公司領取及決議於民國三十一年四月十九日星期日下午二時假座上海廣西路五九號聯來飯店召開第一屆股東常會並改選監察人等事在案除分別通知外合再登報公告如左
 一、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 二、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 三、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 四、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 五、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 六、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 七、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 八、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 九、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席
 十、凡持有本公司股票之股東均應屆時出席

[illegible]

法當局通告(麩皮)

有麩皮之事本年三月十九日所發麩皮限價之通告取銷其無效茲自本月十七日起凡在法租界內存
有麩皮之所有人或持有入應照下開最高出處價格將其所存之麩皮交還本當局所發之單付貨以憑核實內存
品質務須完好不得與當局採取之樣相符合者方可即每袋重一百三十磅中請券五十五元每袋重一百
六十磅中請券六十六元五角依照一九四一年十二月十一日通告如無履照路二十五元每袋重一百三十
磅中請券六十六元五角依照一九四一年十二月十一日通告如無履照路二十五元每袋重一百三十磅中請券
六十六元五角依照一九四一年十二月十一日通告如無履照路二十五元每袋重一百三十磅中請券六十六元
理料之許可證不得搬運麩皮含特通告周知此佈
上海一九四二年四月十六日
法總領事馬伯倫

西曆一九四二年四月十六日
上海公共租界工部局

界外欲領執照可證應向江西路○九號本局辦公處內第八八○一號辦公室申請合特布告周知此佈

上海關稅務司 通告 (爲更換汽車行)
 爲重訂出洋土布告第一六七一號
 爲通告事所有汽車行駛許可證均將於四月卅日滿期在立路關口期滿前不發
 新證凡欲將舊證換期者應於四月廿三日以前向華英馬路總領事馬德事務處
 申請仰各週知此佈
 一九四二年四月九日
 上海一九四二年四月九日
 通商口岸運至破通商口岸
 日字案及所有土貨由此一通商口岸運至破通商口岸

自即日起，除餉口稅與餉口稅相牽之數外，仍照原定辦法，退稅。至於出口稅與出口稅相牽之數，或餉口稅貨口岸，所發之進口證之出口稅，或最後出口口岸所發之出口證之出口稅，均各商人等，一體周知。特此布告。

中華民國三十一年四月十六日

財政部 稅務司 布告

金融領袖 投資專家

地址 中央路廿四號三樓三一〇號

益茂永記公司

營業 擴展 遷移 新址

電話 一二九〇七一〇八一〇九

高皇富麗 佈置全新 規模浩大 金滬無敵

增添新戶 伍佰戶 每戶一名貴香煙 伍名大金 法國XOOG香水 二大瓶 律贈送 愛蘭牙膏 一大支

啟軍一即可買賣 添軍票部一百元起做

神州實業銀行開業公告

謹訂國曆四月十七日(星期五)舉行
開業典禮敬備茶點恭候
光臨賜教曷勝感幸

神州實業銀行董事會謹啟

行址天津路一七八號 電話九七六一

行情報出 立可成交

德記公司

證佣低廉 服務周到

專廠單 一包起做

衆業股票

每戶贈送

精美手冊 紀念成石 茶交贈品 杯單贈品

請保高貴 另有

地址 中區 央路 廿四號 六樓 六號 十號 至 一百一十號

電話 六六六

總

地位寬暢 設備富麗

永茂公司

小額交易 獨步全滬

廠單一包 軍票小額 起做

當日證金一百元

行情報出 立可成交

地址：南京路一五三號美倫大廈（江西路東）二樓十二號

電話：一六一六八 一六一三一

贈送——西湖毛巾 金融漫筆

大德生國藥號

賠款迅速故得從速裝修但保額以外之損失仍復舊
現擬修即將完竣並為擴充營業計由原東改組為
大德生藥行

在休業期內承蒙諸客枉勞玉趾諸多抱歉特此鳴謝現開業在即如蒙
至於以前大德生藥號諸客代理人作保等情自即日起概作無效特此聲明
各界及一信託先施華安
外埠函購請電一月二十日因房東電氣總
以致於廿四晚回祿幸亦不能照辦
本號於一月二十日因房東電氣總
外埠函購請電一月二十日因房東電氣總

道謝啓事

退改保組

二

中紡紗廠有限公司通告

凡中華民國國籍人民持有外國人戶名之本公司股票而其股票之取得確在民國卅年十二月八日以前者限於登報之末日起七日內携同股票及其證明文件前來寧波路三四九號三樓本公司登記

中紡紗廠有限公司通告(二)

凡持有華人戶名之本公司股票者於登報之末日內由本人携票及圖章前來司登記特此通告

大盛綢莊向綢商丁琴生君道歉聲明

極星牌

主治：神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

總發行所：上海南京路四四四號

太平洋聯軍司令 歸麥克沃塞節制

澳政府正式予以承認

狄克遜任澳駐美公使

▲倫敦十六日電：澳政府正式承認麥克沃塞為太平洋聯軍司令，並任命狄克遜為澳駐美公使。此舉顯示澳政府對麥克沃塞之支持，並加強與美國之聯繫。

英美調整作戰計畫 廣續參謀談話

霍浦金接見顧維鈞

▲倫敦十六日電：英美參謀長會議，今日繼續舉行。據悉，英美兩國正就太平洋戰場之作戰計畫進行調整，以適應最新之戰況。此外，霍浦金參謀長今日接見了中國駐英大使顧維鈞，雙方就當前國際形勢及中英合作問題交換了意見。

尼赫魯談 英印關係

對記者發表談話

▲倫敦十六日電：印度總理尼赫魯今日對記者發表談話，談及英印關係。他表示，印度人民對英國之支持表示感謝，並認為英印兩國之合作將有助於世界和平之實現。

日駐歐武官 在柏林舉行會議

並與德陸軍代表交換意見

▲柏林十六日電：日本駐歐洲武官今日在柏林舉行會議，並與德國陸軍代表交換意見。據悉，雙方就當前歐洲戰場之戰況及未來之軍事行動進行了廣泛之討論。

兩軍砲戰方酣

飛機隊出動助戰

▲倫敦十六日電：在當前之戰況下，兩軍之砲戰已進入白熱化階段。此外，飛機隊亦積極配合砲戰，出動助戰，以取得戰場之主動權。

補使命

服此補粉後，功能思想活潑，動作敏捷，增加食慾等。

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

藥房均有代售

Alpinal

久得名醫之信仰

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

藥房均有代售

西中大藥房

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

海參威漁區 標賣結果

全部為日本所得

▲東京十六日電：海參威漁區之標賣結果，全部為日本所得。此舉顯示日本在該地區之漁業實力，並引起國際社會之關注。

協約國運輸通路 南非地位重要

或將被迫捲入戰禍

▲倫敦十六日電：南非之地位在當前之戰況下顯得尤為重要。由於南非是協約國運輸通路之關鍵，因此其將被迫捲入戰禍，並成為各方爭奪之焦點。

英總司令視察 中東駐軍

發新發明食物

▲倫敦十六日電：英國總司令今日視察了中東駐軍，並發新發明食物。此舉旨在提高駐軍之士氣，並確保其糧食供應之穩定。

遭美拘禁 軸心國僑民

計八千另十名

▲華盛頓十六日電：美國政府今日宣佈，已拘禁了八千另十名軸心國僑民。此舉旨在防止其從事間諜活動，並維護國家安全。

天喜堂 老牌調經丸

治主：婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

若素

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

義大利王儲 就任義軍司令

德潛艇隊司令訪問羅馬

▲羅馬十六日電：義大利王儲今日正式就任義軍司令，並任命德潛艇隊司令為義軍副司令。此舉顯示義大利在當前之戰況下，正加強其軍事力量，並準備迎接更大之挑戰。

英空軍展開攻勢

法北部與德魯爾區均被襲

▲倫敦十六日電：英國空軍今日展開了大規模之攻勢，法北部與德魯爾區均被襲。此舉旨在打擊敵方之補給線，並削弱其戰鬥力。

三往史的追溯

印度之古代

印度之歷史，是一個充滿傳奇色彩之故事。從古代之印度文明，到現代之印度獨立，其歷史之變遷，反映了人類文明之進步與發展。

列寧格勒前綫 蘇軍奏捷

德軍被擊退

▲莫斯科十六日電：在列寧格勒前綫，蘇聯紅軍今日取得重大勝利，德軍被擊退。此舉顯示蘇聯紅軍之戰鬥力已得到顯著提高，並為最終之勝利奠定了堅實之基礎。

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

新吉福德

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

張季鸞歸葬陝西

渝各界昨公祭

▲重慶十六日電：張季鸞先生之遺體，今日已運抵陝西。昨日，重慶各界在陝西路邊舉行了公祭儀式，以表達對張先生之哀思。

西南公路 客車暫停

因戰事影響

▲重慶十六日電：由於戰事之影響，西南公路之客車服務已暫停。此舉旨在確保軍事運輸之暢通，並保障後方之安全。

視察銅仁縣政

教育委員會

▲重慶十六日電：重慶市政府今日派員視察銅仁縣政，並對教育委員會之工作進行了檢查。此舉旨在了解縣政之實際情況，並提高行政效率。

佛教發源地

布德加

佛教之發源地，位於印度之布德加。這裡是佛陀誕生之地，也是佛教文化之起源地。如今，這裡已成為佛教徒朝聖之聖地。

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

天喜堂

治主：虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足麻木、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體弱、老人體弱、小兒體弱、一切虛弱症。

各大藥房均有代售

金錢兒子



富貴壽

「有錢難買親生子」這是一句成語。因為金錢是生活的源泉，兒子是終身的依靠。設有錢而無子，年老後，則無依無靠，反受其累。要解決這問題，使婦女經調，血旺，一索得男，須進服「佛慈當歸素」。

治主：婦女經血不調，經閉，久不受孕，經痛，久不受孕。

售均房藥

行發廠藥慈佛海上
一三六〇九話電 號九卅路卿治虞

正金銀行

辦理匯兌

本行辦理匯兌，手續簡便，匯費低廉，匯款迅速，信用昭著。凡有匯款需要，請向本行洽辦，定當竭誠服務。

重要物資

本行代理經銷各種重要物資，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

貨幣匯兌率將有所決定

本行將根據市場行情，及時調整匯兌率，以保障客戶利益。

各方籌謀具體辦法

準備恢復南洋貿易

此後貿易避免同業競爭

建議組織股份有限公司

本行將與各方共同籌謀，具體實施恢復南洋貿易計劃。建議組織股份有限公司，以加強合作，避免同業競爭，共同發展。

沈健安 醫師

專治皮膚病，經驗豐富，醫術精湛。診所地址：上海南京路。電話：二二一六。



佛慈當歸素

治主：婦女經血不調，經閉，久不受孕，經痛，久不受孕。

售均房藥

行發廠藥慈佛海上
一三六〇九話電 號九卅路卿治虞

今日各米號

出糶苞米

本行今日出糶苞米，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

三處堆棧

本行在三處設有堆棧，方便客戶存儲和運輸。

花旗銀行存戶提款

總數將逾八成

花旗銀行存戶提款總數將逾八成，顯示客戶對本行信譽之肯定。

三提存自下週一起

三提存自下週一起開始，手續簡便，匯款迅速。

當此春光明媚，風和日暖之時，如御美亞織綢，新裝一襲，有飄然若仙之概。



歐美化妝品

一致公認

歐美化妝品，品質優良，效果顯著。一致公認，信譽昭著。

備貨齊全，售價最廉

本行備貨齊全，售價最廉，歡迎各界人士垂詢選購。

金門飯店房間內

三盜闖入搜劫

金門飯店房間內發生三盜闖入搜劫案，警方已介入調查。

被劫現款飾物四萬餘金

被劫現款飾物價值四萬餘金，警方正全力追緝嫌犯。

具有積極性的孤兒樂園巡禮

本報記者訪問新普育堂，了解孤兒樂園的運作情況。

本報記者訪問新普育堂

本報記者深入新普育堂，與孤兒們交流，了解他們的學習和生活情況。

上海青春病院

專治各種疑難雜症，醫術精湛，設備完善。地址：上海南京路。電話：二二一六。

包兼下橫梅白

本院專治白濁、梅毒、橫痃等各種皮膚病，療效顯著。

中央回力球

今日下午五時半，明日下午五時半，起賽。歡迎觀眾蒞臨觀看。

海枯石爛

海枯石爛，情比金堅。今日下午五時半，明日下午五時半，起賽。

浙東

浙東地區各項公告，包括土地徵收、房屋動遷等。

限期正式成立

浙東地區各項公告，限期正式成立，請各界人士注意。

齊魯醫院

專治各種疑難雜症，醫術精湛，設備完善。地址：上海南京路。電話：二二一六。

包兼下橫梅白

本院專治白濁、梅毒、橫痃等各種皮膚病，療效顯著。

上海青春病院

專治各種疑難雜症，醫術精湛，設備完善。地址：上海南京路。電話：二二一六。

包兼下橫梅白

本院專治白濁、梅毒、橫痃等各種皮膚病，療效顯著。

[illegible][illegible]

社會服務

▲貧病者呼籲 生活重現壓迫使人透不過氣來，貧病交迫的人無力醫治，被救者有人類安全的醫士及醫院主持者，基於同情友愛，予以拯救，成都路七四、弄五四號沈慶源（大勝）欄架、沈鳳君服務於一服務

▲招領呢帽 當人於十一月廿日中途經日昇樓，鄰人一路由東向西離站時見一呢帽被搶，這呢帽之鈕扣上印有（永隆）字樣，附近附近北門外里（永安公司對面）郭口朱先生處，望失主往領，孫慶元。

▲昨日本報發報時間六點卅分

體育新聞

球王

球王牌品質超羣
球大王之球中王
電話 95189

製球專家中國圓球廠出品

西青排球昨賽

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊首取一局，培德隊回一局，最後決賽，震日以十五比九取勝。總結二對一，告捷，戰袍上綴俄僑出師不利，八對十五失利。

次局俄僑又節節勝利，分數扶搖直上，扳回一城，第三局蘇維埃埃賴瑞利與麥羅格夫以迅速的勢，使俄僑難以阻擋，結果蘇維埃以四對一擊俄僑，比賽結果如下：

巨人	十五	十四	白隊
震旦	十五	十一	培德
	十五	十五	

震日告勝白隊受挫

蘇維埃四比一克俄僑

第十四屆西青排球邀請賽第四節昨晚在西青健身場舉行該役因有二華隊參加，故觀衆不覺增一華人球員之白隊又遭日人毒手，中西混合之震日隊以二對一力克培德、甲組蘇維埃以四對一取勝，復上週一箭之仇，今晚復有二華隊參加，除二場乙組外，另選請海濱青年隊對西青青年隊、白隊、日隊仍舊在內，前晚白隊白人首登戰場，日人諸將均體格魁梧，與白隊諸將相形之下，未免遜色，第一局白隊僅獲四分，第二局白隊力圖掙扎，一度成五分，八白隊遂力不濟日人連得五分，白隊遂以一對〇敗北，次華震日隊

新大場樂遊

●班京大●
劉筱碧孫
 黃金榮坤芳曉齡
 (集二) 別打林
 漢 夜夜上仲
 邦劉 姬演奔
 社劇越子女與
 紅天玉小玉桂
 梅白英夜
 劇佳名著夜
 友聯 國神精朔方
 舞歌 楊美 易美
 明星 桃芳 臉(日)
 周蕾 六巨 官做
 演主 燕燕陳
 派紅窗鐵

●六五〇九話電 ●路馬四址地

天蟾舞台

科班社春鴻北京鮮戲點戲
 時上點夜二日
 票十、六、十
 送專電(五)一五一二二四五價
 上差捌角元角元元元元元
 轟北京開隆夜今天
 動整紅演重戲天
 個到上海本六
 壇大天換
 大紫紅
 出足小
 老風
 頭
 子
 打開大
 改特合勢重
 武良別作力伶
 救目全本珠
 母蓮部寨簾
 漢羅八十
 鵬大收

上海戲校

●台舞新更記斌●座假
 二七〇三九 七七一七九話電
 四角四元一五三八角七角四元 座價
 開演時戲日星天今公六二
 龍
 ●本全● ●本全●
 打棒 鉗大八
 即情導 文龍 王佐 車輪大戰
 龍
 開演時戲日星天明公七三
 雅觀樓 八仙飄海
 部全 上初
 龍閣鳳 演次
 孟孟 玉玲瓏
 二演 三演 大演

天則武

●店開婦寡馬●無春巷尼
 奔淫 離心不投自情思空
 戲好動雙棍結拜禮子牌出做
 ●戲日日期星●告預
 座訂始開日即●演閉鎖點二十
 劉文魁 趙松樵 郭月樓 小楊月 郭文魁 趙松樵 郭月樓 小楊月
 樓月 樓月 樓月 樓月 樓月 樓月 樓月 樓月
 城宛戰大 頭石人 水洞 水洞 水洞 水洞 水洞 水洞
 刺張 刺張 刺張 刺張 刺張 刺張 刺張 刺張

大舞台

演主術領森樹林
 ●本頭●
 街門三
 天一夜最後票結時年
 (目節采精本二)
 樣樣到得做樣照
 台舞上搬
 時提正早
 演六

大舞台

●本頭●
 街門三
 天一夜最後票結時年
 (目節采精本二)
 樣樣到得做樣照
 台舞上搬
 時提正早
 演六

大舞台

●本頭●
 街門三
 天一夜最後票結時年
 (目節采精本二)
 樣樣到得做樣照
 台舞上搬
 時提正早
 演六

大舞台

●本頭●
 街門三
 天一夜最後票結時年
 (目節采精本二)
 樣樣到得做樣照
 台舞上搬
 時提正早
 演六

金黃院

敬請注意
 打戲目泡
 登明日
 露佈日期台
 材陳生起超後申春滿聲已早
 首魁且名小四足高憲梅氏梅
 小梅蘭芳
 袁世海 芙蓉草 高雪 三子
 生老武文 ●丑小蔣談 ●生小雅麗
 李信 子武 子武 子武
 霖世 霖世 霖世 霖世
 生武一唯 ●生老名馳
 鈴玉吳利盛張

都金

三〇四一三話電

半七半二二今天
時時場開映
一客一滿
一日一映

白璇周
雲集下上
春惱人

聯國

一六二六九話電

時時場開映
一客一滿
一日一映

白璇周
雲集下上
春惱人

光

六四〇四八話電

時時場開映
一客一滿
一日一映

白璇周
雲集下上
春惱人

門金

六四七話電

時時場開映
一客一滿
一日一映

白璇周
雲集下上
春惱人

華大

映獻譽榮天今

鉅權門武騰殺
鉅構威爭俠騰氣
爾洛卡翰約武

ZORRO
RIDES AGAIN

國泰

映獻譽榮夜日天今

克佐丹蘭白
利麥妃史蓓

THE GREAT MANI LADY

京南

映獻譽榮天今

鉅音會瑪曼勞平
鉅樂衛麗斯

聲新府樂

光明

映獻譽榮天今

鉅音會瑪曼勞平
鉅樂衛麗斯

俠鷹神

美

映獻譽榮夜日天今

鉅音會瑪曼勞平
鉅樂衛麗斯

恨家漁

店飯谷金

GOLDEN GARDEN RESTAURANT

餐午快美 口人炙膾

菜大鷄爛燜

(元一十客每)

午下
接承

點茶團集

送君若拉脫康由樂音店本

七六一六九·五〇六〇九話電

求要切迫士人界各徇

映起天明

二時半 一上 一加本十上後
元下 場映片時午天

映一次 大二十
完次 本十 國泰

鄭秋小 巨片 哀艷
周周 堃玉呂 華曼周

家粉集上
世金下

怡和紗廠

做開最多上週
昨日股收盤後 共做開
二萬〇一〇股 怡和紗廠共
二千六百股最多 價由卅四

現紗搜羅之風頓起

棉紗市況 自上年十二月
日市以後 近以當月棉紗
日市以後 近以當月棉紗
日市以後 近以當月棉紗

公債市場五花八門

或新多或轉賣或補空或翻多

公債市場 昨市初起 與前
後忽又大跌 仍不脫上週
消息 惟因戶口因受恐慌人
意已改觀 仍不脫上週
消息 惟因戶口因受恐慌人
意已改觀 仍不脫上週

潤豐紗號

地點：九龍路四二九號
電話：九〇〇六四七、九四七五二

買客一雙馬廠單 起做一精美日記一册

英商公債

代理 代理 代理

代理 代理 代理

代理 代理 代理

息消好

司公品食園和頤

業復日今

品替代糧食一唯品出司公本

家庭窩頭 三角
菜心窩頭 四角
慈禧窩頭 四角

不賣香烟

市價易跌難漲

不賣香烟 市價易跌難漲

不賣香烟 市價易跌難漲

英雄照相館大贈送

大陸狀元樓高尚雨菜

英雄照相館大贈送

大陸狀元樓高尚雨菜

寧波匯款

萬康錢莊

寧波匯款 萬康錢莊

寧波匯款 萬康錢莊

健胃腸

去疲勞

健胃腸 去疲勞

健胃腸 去疲勞

淋疾

化毒藥

淋疾 化毒藥

淋疾 化毒藥

萬應油

地球牌

萬應油 地球牌

萬應油 地球牌

城金

年綺李

城金 年綺李

城金 年綺李

三河縣志

英倫書會第七十三期
二三四七二號排二

余舜

元元元元元元元元元元
元元元元元元元元元元
元元元元元元元元元元
元元元元元元元元元元

告廣日明意注

價目有備
券即附
隆南河海上
號即路通交
業農國中
行發局常

(原價一元二角三元)

妙人兒丑個。嫩粉新裝。

今天登台

三場

海西

第一集海上

國際藝

術人才

大會串

表演一九四

最新委應的

齊芳

(座假起日明)

張園劇

維納斯

今日開始訂

了！

「沒有眼睛的人總是愛穿帽！」A·紀

手繪出這樣的一個世紀，我讚賞，我想這

德以他慘目的
深深的戰慄

電話三四二八四號

斯歌舞團

領取爲荷


下午十七、十八、二十三日內
下午二時至四時在本館會計處
細觀取啟

密意切
表演目

方歌舞團

歌舞三年
Nicholas Folling
迷心癡意亂
異樣妙感

被人的歌曲。送人的歡笑。

[illegible][illegible]

<p>貼現</p> <p>凡銀錢匯兌不論支取票據存款等項均可向本行開立支票須預收利息不收費凡二百元起領用支票須預收利息不收費分行在天津法界三十九號路總行在上海南京路九百零三號</p> <p>收買鈔票作價公平</p>	<p>上海郵政儲蓄銀行</p> <p>總行設在上海南京路九百零三號 分行設在天津法界三十九號</p>	<p>買賣</p> <p>阿的平 六〇六 雷佛龍耳 烏爾特靈 藥特靈 李齊等</p> <p>西藥 高價收買 拜耳阿司匹靈 治淋白濁 六〇六 雷佛龍耳 烏爾特靈 藥特靈 李齊等</p> <p>西藥 高價收買 糖精沙非那 阿司匹靈 酒精油 萬金油 人丹套鞋 福運號 上海灘 行商海 上 94988元</p> <p>西藥 高價收買 糖精沙非那 阿司匹靈 酒精油 萬金油 人丹套鞋 福運號 上海灘 行商海 上 94988元</p>	<p>最高價收專糖精</p> <p>或買或賣電話 1188 天行接洽包君美滿解決</p> <p>久大皮貨莊</p> <p>高價收買上等細毛皮貨麥根格路三餘里十二號電話一八八〇</p> <p>順記衣莊</p> <p>地址雲南路二五四弄近三馬路老和里前四號</p> <p>舊貨</p> <p>高價收買舊書畫古玩傢俱漆器磁器銅器鐵器木器竹器牙雕玉雕象牙雕犀角雕鹿角雕猴頭雕印章雕銀器回力球場場場若電話通知</p> <p>古林代書畫</p> <p>地址雲南路二五四弄近三馬路老和里前四號</p> <p>寶發唱片</p> <p>高價收買舊唱片 電話 40181</p> <p>商行</p> <p>高價收買舊唱片 電話 40181</p>
---	---	--	--

分類廣告

電話 34854

烏利龍片
孟山都糖精
百浪太平
愛而杜方
如蒙賜顧即郵臨
學路大車里一六二號

(附七第梯)

申報
 名招 聘請 十種人事分類廣告
 招租 待聘 飲食 娛樂 營業 兼業
 徵求 出售 房產 兼業
 特價 每行 每天 二元二角 起碼 十行
 為限 隨銷 隨免 另賒費 用拍紙簿
 三友實業社 出售
 永不退色布疋
 歷久整潔如新
 市正市面將另晉張

[illegible]

行戲三行一次者贈拍紙簿一本
行戲五行一次者贈拍紙簿一本
行戲十行一次者贈拍紙簿二本
多登多贈依此類推

克源克源空齋一樓自自動鉛筆一
克源克源空齋一樓自自動鉛筆一
克源克源空齋一樓自自動鉛筆一
克源克源空齋一樓自自動鉛筆一

照相放大紙18 36 60 66 84 108 126 150 180 216 252 300 360 450 540 660 840 1080 1260 1500 1800 2160 2520 3000 3600 4500 5400 6600 8400 10800 12600 15000 18000 21600 25200 30000 36000 45000 54000 66000 84000 108000 126000 150000 180000 216000 252000 300000 360000 450000 540000 660000 840000 1080000 1260000 1500000 1800000 2160000 2520000 3000000 3600000 4500000 5400000 6600000 8400000 10800000 12600000 15000000 18000000 21600000 25200000 30000000 36000000 45000000 54000000 66000000 84000000 108000000 126000000 150000000 180000000 216000000 252000000 300000000 360000000 450000000 540000000 660000000 840000000 1080000000 1260000000 1500000000 1800000000 2160000000 2520000000 3000000000 3600000000 4500000000 5400000000 6600000000 8400000000 10800000000 12600000000 15000000000 18000000000 21600000000 25200000000 30000000000 36000000000 45000000000 54000000000 66000000000 84000000000 108000000000 126000000000 150000000000 180000000000 216000000000 252000000000 300000000000 360000000000 450000000000 540000000000 660000000000 840000000000 1080000000000 1260000000000 1500000000000 1800000000000 2160000000000 2520000000000 3000000000000 3600000000000 4500000000000 5400000000000 6600000000000 8400000000000 10800000000000 12600000000000 15000000000000 18000000000000 21600000000000 25200000000000 30000000000000 36000000000000 45000000000000 54000000000000 66000000000000 84000000000000 108000000000000 126000000000000 150000000000000 180000000000000 216000000000000 252000000000000 300000000000000 360000000000000 450000000000000 540000000000000 660000000000000 840000000000000 1080000000000000 1260000000000000 1500000000000000 1800000000000000 2160000000000000 2520000000000000 3000000000000000 3600000000000000 4500000000000000 5400000000000000 6600000000000000 8400000000000000 10800000000000000 12600000000000000 15000000000000000 18000000000000000 21600000000000000 25200000000000000 30000000000000000 36000000000000000 45000000000000000 54000000000000000 66000000000000000 84000000000000000 108000000000000000 126000000000000000 150000000000000000 180000000000000000 216000000000000000 252000000000000000 300000000000000000 360000000000000000 450000000000000000 540000000000000000 660000000000000000 840000000000000000 1080000000000000000 1260000000000000000 1500000000000000000 1800000000000000000 2160000000000000000 2520000000000000000 3000000000000000000 3600000000000000000 4500000000000000000 5400000000000000000 6600000000000000000 8400000000000000000 10800000000000000000 12600000000000000000 15000000000000000000 18000000000000000000 21600000000000000000 25200000000000000000 30000000000000000000 36000000000000000000 45000000000000000000 54000000000000000000 66000000000000000000 84000000000000000000 108000000000000000000 126000000000000000000 150000000000000000000 180000000000000000000 216000000000000000000 252000000000000000000 300000000000000000000 360000000000000000000 450000000000000000000 540000000000000000000 660000000000000000000 840000000000000000000 1080000000000000000000 1260000000000000000000 1500000000000000000000 1800000000000000000000 2160000000000000000000 2520000000000000000000 3000000000000000000000 3600000000000000000000 4500000000000000000000 5400000000000000000000 6600000000000000000000 8400000000000000000000 10800000000000000000000 12600000000000000000000 15000000000000000000000 18000000000000000000000 21600000000000000000000 25200000000000000000000 30000000000000000000000 36000000000000000000000 45000000000000000000000 54000000000000000000000 66000000000000000000000 84000000000000000000000 108000000000000000000000 126000000000000000000000 150000000000000000000000 180000000000000000000000 216000000000000000000000 252000000000000000000000 300000000000000000000000 360000000000000000000000 450000000000000000000000 540000000000000000000000 660000000000000000000000 840000000000000000000000 1080000000000000000000000 1260000000000000000000000 1500000000000000000000000 1800000000000000000000000 2160000000000000000000000

意師掌洋行
拍賣
 意師掌洋行
 拍賣
 意師掌洋行
 拍賣

複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法

複寫紙
 複寫紙
 複寫紙
 複寫紙

意師掌洋行
 拍賣
 意師掌洋行
 拍賣

複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法

複寫紙
 複寫紙
 複寫紙
 複寫紙

意師掌洋行
 拍賣
 意師掌洋行
 拍賣

複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法
 複寫紙製法

複寫紙
 複寫紙
 複寫紙
 複寫紙

康貿易公司
 斯路思鄉坊房地產
 代鈞記
 交買陶

[illegible][illegible]